



Chemicals for the reprocessing
of
RICHARD WOLF
products



GERMANY
RICHARD WOLF GmbH
75438 Knittlingen
Pforzheimerstr. 32
Telephone: +49 70 43 35-0
Telefax: +49 70 43 35-4300
MANUFACTURER
info@richard-wolf.com
www.richard-wolf.com

BELGIUM / NETHERLANDS
N.V. Endoscopie
RICHARD WOLF Belgium S.A.
Industriezone Drogen
Landegemstraat 6
9031 Gent Drogen
Telephone: +32 92 80 81 00
Telefax: +32 92 82 92 16
endoscopy@richard-wolf.be
www.richard-wolf.be

Marketing Office
U.A.E
RICHARD WOLF Middle East
P.O. Box 500283
AL Thuraya Tower 1
9th Floor,
Room 904, Dubai
Telephone: + 9 71 43 68 19 20
Telefax: + 9 71 43 68 61 12
middle.east@richard-wolf.com
www.richard-wolf.com

USA
RICHARD WOLF
Medical Instruments Corporation
353 Corporate Woods Parkway
Vernon Hills, Illinois 60061
Toll Free: 001 (800) 323 - 9653
Phone: 001 (847) 913 - 1113
Fax: 001 (847) 913 - 1488
sales@richardwolfusa.com
www.richardwolfusa.com

FRANCE
RICHARD WOLF France S.A.R.L.
Rue Daniel Berger
Z.A.C. La Neuville
F-51100 Reims
Telephone: +33 3 26 87 02 89
Telefax: +33 3 26 87 60 33
france@richard-wolf.com

INDIA
RICHARD WOLF India Private Ltd.
JMD Pacific Square
No. 211 A, Second Floor
Behind 32nd Milestone
Gurgaon - 122 001
National Capitol Region
Telephone: + 91 12 44 31 57 00
Telefax: + 91 12 44 31 57 05
india@richard-wolf.com
www.richard-wolf.com

UK
RICHARD WOLF UK Ltd.
Waterside Way
Wimbledon
SW17 0HB
Telephone: + 44 20 89 44 74 47
Telefax: + 44 20 89 44 13 11
admin@richardwolf.uk.com
www.richardwolf.uk.com

AUSTRIA
RICHARD WOLF Austria
Ges.m.b.H.
Wilhelminenstraße 93 a
A-1160 Vienna
Telephone: +43 14 05 51 51
Telefax: +43 14 05 51 51 45
austria@richard-wolf.com
www.richard-wolf.com



Approved chemicals for the reprocessing of rigid telescopes, flexible endoscopes / videoscopes (fiberscopes) and instruments

The material compatibility of the following chemicals has been approved for use on rigid endoscopes, flexible endoscopes (fiberscopes) and instruments.



NOTE!

The material compatibility with RICHARD WOLF products only relates to the use of the reprocessing chemicals listed below. Due to the large number of chemicals on the market, possible interaction with other products cannot be taken into account.

The manufacturer's instructions on exposure time, concentration and use must be followed. Also make sure that no residues remain on the instruments.



NOTE!

The products marked x) contain aldehydic substances. These are no longer allowed in various countries such as France.



Manufacturer	Trade name	heat-stable instruments				heat-sensitive instruments				US
		Manual		Machine		Manual		Machine		
		C	D	C	D	C	D	C	D	
Desomed - Dr. Trippen	DESOMEDAN ID	•	•	-	-	-	-	-	-	-
ECOLAB Deutschland GmbH	Sekumatic® FD	-	-	-	-	-	-	-	•	-
	Sekumatic® FNZ	-	-	•	-	-	-	-	-	-
	Sekumatic® FR	-	-	•	-	-	-	-	-	-
	Sekumatic® FRE	-	-	•	-	-	-	-	-	-
	Sekusept® aktiv	•	•	-	-	•	•	-	-	-
	Sekusept® easy	-	•	-	-	-	•	-	-	-
	Sekusept® Extra N x)	•	•	-	-	•	•	-	-	•
	Sekusept® Forte x)	-	•	-	-	-	•	-	-	•
	Sekusept® PLUS	•	•	-	-	•	•	-	-	•
	Sekumatic® FD	-	-	-	-	-	-	-	•	-
esteer® Pharma GmbH	ULTRASEPTIN® aktiv	•	•	-	-	•	•	-	-	•
	ULTRASEPTIN® classic	•	•	-	-	•	•	-	-	•
	ULTRADESMIT® AF	•	•	-	-	•	•	-	-	•
Medisafe UK Ltd.	3E-ZYME	•	-	-	-	•	-	•	-	•
Merz Hygiene GmbH	Mucadont®-IS x)	-	•	-	-	-	•	-	-	-
	Mucadont®ZYMAKTIV	•	-	-	-	•	-	-	-	•
	Mucapur®-AF	-	-	•	-	-	-	-	-	-
	Mucapur®-CD	-	-	-	-	-	-	•	•	-
	Mucapur®-ED PLUS x)	-	-	-	•	-	-	-	•	-
	Mucapur®-ER	-	-	•	-	-	-	•	-	-
	Mucapur®-ER PLUS	-	-	•	-	-	-	•	-	-
	Mucapur®-NF	-	-	•	-	-	-	•	-	-
	Mucapur®-Z	-	-	-	•	-	-	-	-	-
	Mucocit®-T	•	•	-	-	•	•	-	-	•
Metrex Research Corp.	EmPower®	•	-	-	-	•	-	-	-	-
	MetriZyme®	•	-	•	-	•	-	•	-	•

Legend:	C = cleaning agent	D = disinfectant	• = suitable
	US = suitable for ultrasonic baths		- = not suitable



Manufacturer	Trade name	heat-stable instruments				heat-sensitive instruments				US
		Manual		Machine		Manual		Machine		
		C	D	C	D	C	D	C	D	
PAUL HARTMANN AG	Bodedex® forte	•	-	-	-	•	-	-	-	•
	Bomix® plus	•	•	-	-	•	•	-	-	•
	Dismoclean® 24 Vario	-	-	•	-	-	-	-	-	-
	Dismoclean® 28 alka med	-	-	•	-	-	-	-	-	-
	Korsolex® med AF	•	•	-	-	-	-	-	-	•
	Korsolex® basic x)	-	•	-	-	-	•	-	-	-
	Korsolex® extra x)	-	•	-	-	-	•	-	-	-
	Korsolex® FF x)	-	•	-	-	-	•	-	-	-
	Korsolex® plus	•	•	-	-	•	•	-	-	•
	Korsolex® Endo-Cleaner	-	-	-	-	-	-	•	-	-
	Korsolex® Endo-Disinfectant x)	-	-	-	-	-	-	-	•	-
Orochemie	ID 210 x)	-	•	-	-	-	•	-	-	-
Olympus	ETD Cleaner	-	-	-	-	-	-	•	-	-
	ETD Disinfect	-	-	-	-	-	-	-	•	-
Ruhof Corporation	Endozime® AW	-	-	•	-	-	-	•	-	•
	Endozime®	•	-	-	-	•	-	-	-	-
Schülke & Mayr GmbH	gigasept® x)	-	•	-	-	-	•	-	-	•
	gigasept® AF	-	•	-	-	-	•	-	-	-
	gigasept® FF x)	-	•	-	-	-	•	-	-	•
	gigasept® Instru AF	•	•	-	-	-	-	-	-	•
	gigasept® PAA	•	•	-	-	•	•	-	-	-
	gigazyme®	•	-	-	-	•	-	-	-	•
	lysetol® V x)	-	•	-	-	-	•	-	-	-
	thermosept® alka clean	-	-	•	-	-	-	-	-	-
	thermosept® ED x)	-	-	-	-	-	-	-	•	-
	thermosept® ER	-	-	-	-	-	-	•	-	-
	thermosept® NKZ	-	-	-	•	-	-	-	-	-
	thermosept® RKN-zym	-	-	•	-	-	-	-	-	-

Legend: C = cleaning agent D = disinfectant • = suitable
 US = suitable for ultrasonic baths - = not suitable



Manufacturer	Trade name	heat-stable instruments				heat-sensitive instruments				US
		Manual		Machine		Manual		Machine		
		C	D	C	D	C	D	C	D	
Dr. Schumacher, GmbH	DESCOTON FORTE x)	-	•	-	-	-	•	-	-	-
	PERFEKTAN Endo	-	•	-	-	-	•	-	-	-
	Thermoton Endo	-	-	-	-	-	-	-	•	-
	THERMOTON NR	-	-	•	-	-	-	•	-	-
STERIS	EnzyCare2	•	-	-	-	•	-	-	-	•
	HAMO Liquid 52-X	•	-	-	-	-	-	•	-	-
	HAMO Liquid 44 x)	-	-	-	-	-	-	-	•	-
	Instru-Klenz®	-	-	•	-	-	-	-	-	•
	Klenzyme®	•	-	-	-	-	-	-	-	-
Medical Chemical Cooperation	WAVICIDE-01 x)	-	•	-	-	-	•	-	-	-
Dr. Weigert, GmbH	neodisher endo® CLEAN	•	-	•	-	•	-	•	-	•
	neodisher endo® DIS active	-	-	-	-	•	•	-	-	-
	neodisher endo® preDIS	-	-	-	-	•	•	-	-	-
	neodisher endo® SEPT GA	-	-	-	-	-	-	-	•	-
	neodisher endo® SEPT PAC	-	-	-	-	-	-	-	•	-
	neodisher® FA	-	-	•	-	-	-	-	-	-
	neodisher® FA forte	-	-	•	-	-	-	-	-	•
	neodisher® LM 2	•	-	-	-	-	-	-	-	-
	neodisher® MediClean	•	-	•	-	•	-	•	-	•
	neodisher® MediClean forte	•	-	•	-	•	-	•	-	•
	neodisher® MediZym	•	-	•	-	•	-	•	-	•
	neodisher® MultiZym	•	-	-	-	•	-	-	-	•
	neodisher® Septo Active	-	•	-	-	-	•	-	-	•
	neodisher® Septo DN x)	-	-	-	-	-	-	-	•	-
	neodisher® Septo PAC	-	-	-	-	-	-	-	•	-
neodisher® Septo PreClean	-	-	-	-	•	•	-	-	-	
neodisher® Septo Clean	•	-	•	-	-	-	-	-	•	
neodisher® Z	-	-	•	-	-	-	-	-	-	

Legend: C = cleaning agent D = disinfectant • = suitable
 US = suitable for ultrasonic baths - = not suitable



The assessment of the products listed is based on the low traces of wear observed when using products containing glutaraldehyde.

Since due to changed requirements new products with other active components are available, it is necessary to assess the degree of wear caused by these products separately.

We therefore decided to introduce a second category containing such products (table below). The products listed here cause a higher degree of wear on the materials we use than the products mentioned first.

These “cosmetic” shortcomings are still in a tolerable range but a higher repair incidence cannot be excluded.

Manufacturer	Trade name	heat-stable instruments				heat-sensitive instruments				US
		Manual		Machine		Manual		Machine		
		C	D	C	D	C	D	C	D	
Antec International Ltd.	Virkon	-	•	-	-	-	-	-	-	-
	Perasafe	-	•	-	•	-	-	-	-	-
Anios Laboratoires	ANIOSYME PLA II	•	•	-	-	-	-	-	-	•
-----	NAOH 1(mol/h) max. 24 h Inaktivierung von CJK / vCJK	•	-	-	-	•	-	-	-	-

Legend:	C = cleaning agent	D = disinfectant	• = suitable
	US = suitable for ultrasonic baths		- = not suitable

Approved surface cleansers and disinfectants for devices and universal device carts and auxiliary carts

Manufacturer	Trade name
BODE Chemie GmbH	BacilloI
	BacilloI® AF
B. Braun Medical AG / B. Braun Melsungen AG	Meliseptol®
ECULAB Deutschland GmbH	Incidin® Extra N
Merz Hygiene GmbH	Pursept® A Xpress
Schülke & Mayr GmbH	antifect® N liquid